DOBRÁ NOVINA u rakúskeho prezidenta

Zástupcovia DKA z arcidiecézy Salzburg pozvali jednu slovenskú skupinku koledníkov na vysielaciu pobožnosť 28.12.1998 v Salzburgu. Dostali sme tiež pozvanie na stretnutie zástupcov rakúskych koledníkov s rakúskym spolkovým prezidentom Thomasom Klestilom vo viedenskom Hofburgu dňa 29.12.1998. Na obidvoch podujatiach reprezentovala Slovensko skupinka 4 koledníkov z Nitry pod vedením Petry Klasovej a Petra Baláža.

Detská akcia

Mier pre Sudán

V novembri a decembri 1998 sme zorganizovali celoslovenskú akciu, pri ktorej mali naše deti možnosť kresliť obrázky a písať listy predstaviteľom konfliktu už 15 rokov trvajúcej občianskej vojny v Sudáne.

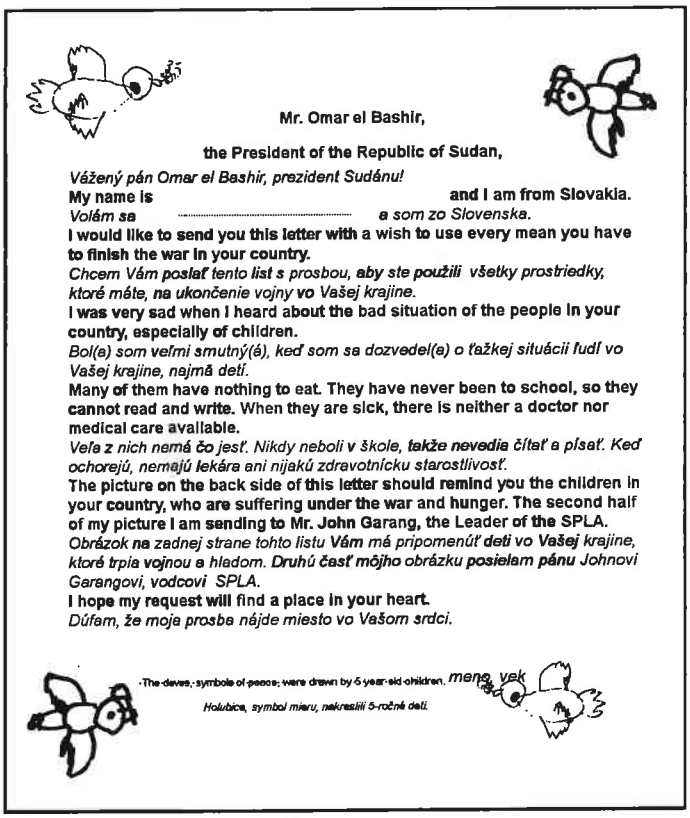
Cieľom podujatia bolo

> Prispieť k zastaveniu občianskej vojny v Sudáne a dať možnosť slovenským deťom prejaviť svoju solidaritu prostredníctvom listov so všetkými ľuďmi, ktorí žijú vo vojnou ťažko skúšaných oblastiach Sudánu.

> Podporiť všetkých ľudí a skupiny v Sudáne, ktorí sa snažia o nastolenie mieru v krajine.

> Vzbudiť záujem verejnosti a médií o dianie v Sudáne.

> Akcia slúžila aj ako motivačný prostriedok na začiatok IV. ročníka DN 1999, keďže Sudán sme si určili ako ťažiskovú krajinu ďalšieho ročníka DN.



Mr. Omar el Bashir,

the President of the Republic of Sudan,

Vážený pán Omar el Bashir, prezident Sudánu!

My name is ..... **and I am from Slovakia.**

Volám sa ..... *a som zo Slovenska.*

I would like to send you this letter with a wish to use every mean you have to finish the war in your country.

Chcem Vám poslať tento list s prosbou, aby ste použili všetky prostriedky, ktoré máte, na ukončenie vojny vo Vašej krajine.

I was very sad when I heard about the bad situation of the people in your country, especially of children.

Bol(a) som veľmi smutný(á), keď som sa dozvedel(a) o ťažkej situácii ľudí vo Vašej krajine, najmä detí.

Many of them have nothing to eat. They have never been to school, so they cannot read and write. When they are sick, there is neither a doctor nor medical care available.

Veľa z nich nemá čo jesť. Nikdy neboli v škole, takže nevedia čítať a písať. Keď ochorejú, nemajú lekára ani nijakú zdravotnícku starostlivosť.

The picture on the back side of this letter should remind you the children in your country, who are suffering under the war and hunger. The second half of my picture I am sending to Mr. John Garang, the Leader of the SPLA.

Obrázok na zadnej strane tohto listu Vám má pripomenúť deti vo Vašej krajine, ktoré trpia vojnou a hladom. Druhú časť môjho obrázku posielam pánu Johnovi Garangovi, vodcovi SPLA.

I hope my request will find a place in your heart.

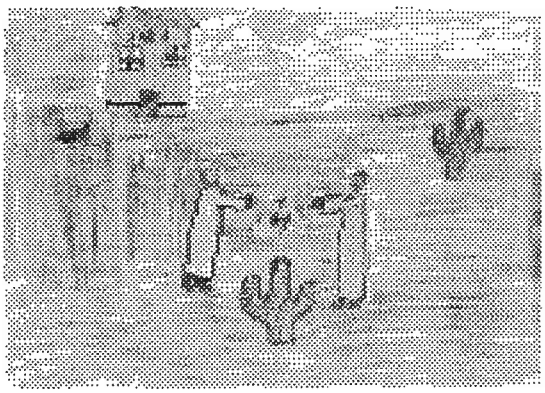
Dúfam, že moja prosba nájde miesto vo Vašom srdci.

The doves, symbols of peace, were drawn by 5 year-old children. *Holubice, symbol mieru, nakreslili 5-ročné deti.*

meno, vek

Akciu sme spropagovali cez časopisy eRka REBRÍK a LUSK a tiež na tlačovej konferencii dňa 2. decembra. Hosťom tlačovej konferencie bol p. Renato Kizito Sesana - taliansky misionár, ktorý dlhé roky pôsobí v Keni a v Sudáne a je zároveň renomovaným novinárom a zakladateľom tlačovej agentúry Africanews v Nairobi a riaditeľom sudánskej katolíckej tlačovej kancelárie.

Do akcie sa zapojilo veľké množstvo detí.
Na stredisko eRka sme dostali 8574 listov od slovenských a 596 listov od rakúskych detí, spolu 9170 listov za mier pre Sudán! K týmto našim listom sa v Nairobi pridá ďalších 50 listov od detí z Kene.



Mr. Omar el Bashir,

the President of the Republic of Sudan,

Vážený pán Omar el Bashir, prezident Sudánu!

My name is **and I am from Slovakia.**

Volám sa ..... *a som zo Slovenska.*

I would like to send you this letter with a wish to use every mean you have to finish the war in your country.

Chcem Vám poslať tento list s prosbou, aby ste použili všetky prostriedky, ktoré máte, na ukončenie vojny vo Vašej krajine.

I was very sad when I heard about the bad situation of the people in your country, especially of children.

Bol(a) som veľmi smutný(á), keď som sa dozvedel(a) o ťažkej situácii ľudí vo Vašej krajine, najmä detí.

Many of them have nothing to eat. They have never been to school, so they cannot read and write. When they are sick, there is neither a doctor nor medical care available.

Veľa z nich nemá čo jesť. Nikdy neboli v škole, takže nevedia čítať a písať. Keď ochorejú, nemajú lekára ani nijakú zdravotnícku starostlivosť.

The picture on the back side of this letter should remind you the children in your country, who are suffering under the war and hunger. The second half of my picture I am sending to Mr. John Garang, the Leader of the SPLA.

Obrázok na zadnej strane tohto listu Vám má pripomenúť deti vo Vašej krajine, ktoré trpia vojnou a hladom. Druhú časť môjho obrázku posielam pánu Johnovi Garangovi, vodcovi SPLA.

I hope my request will find a place in your heart.

Dúfam, že moja prosba nájde miesto vo Vašom srdci.

..... *meno, vek*

name, age

The doves, symbols of peace, were drawn by 5 year old children.

Holubice, symbol mieru, nakreslili 5-ročné deti.

Mr. John Garang,

the Leader of the SPLA,

Vážený pán John Garang, vodca SPLA!

My name is **and I am from Slovakia.**

Volám sa ..... *a som zo Slovenska.*

I would like to send you this letter with a wish to use every mean you have to finish the war in your country.

Chcem Vám poslať tento list s prosbou, aby ste použili všetky prostriedky, ktoré máte, na ukončenie vojny vo Vašej krajine.

I was very sad when I heard about the bad situation of the people in your country, especially of children.

Bol(a) som veľmi smutný(á), keď som sa dozvedel(a) o ťažkej situácii ľudí vo Vašej krajine, najmä detí.

Many of them have nothing to eat. They have never been to school, so they cannot read and write. When they are sick, there is neither a doctor nor medical care available.

Veľa z nich nemá čo jesť. Nikdy neboli v škole, takže nevedia čítať a písať. Keď ochorejú, nemajú lekára ani nijakú zdravotnícku starostlivosť.

The picture on the back side of this letter should remind you the children in your country, who are suffering under the war and hunger. The second half of my picture I am sending to Mr. Omar el Bashir, the President of the Republic of Sudan.

Obrázok na zadnej strane tohto listu Vám má pripomenúť deti vo Vašej krajine, ktoré trpia vojnou a hladom. Druhú časť môjho obrázku posielam pánu Omarovi el Bashirovi, prezidentovi Sudánu.

I hope my request will find a place in your heart.

Dúfam, že moja prosba nájde miesto vo Vašom srdci.

..... *meno, vek*

name, age

The doves, symbols of peace, were drawn by 5 year old children.

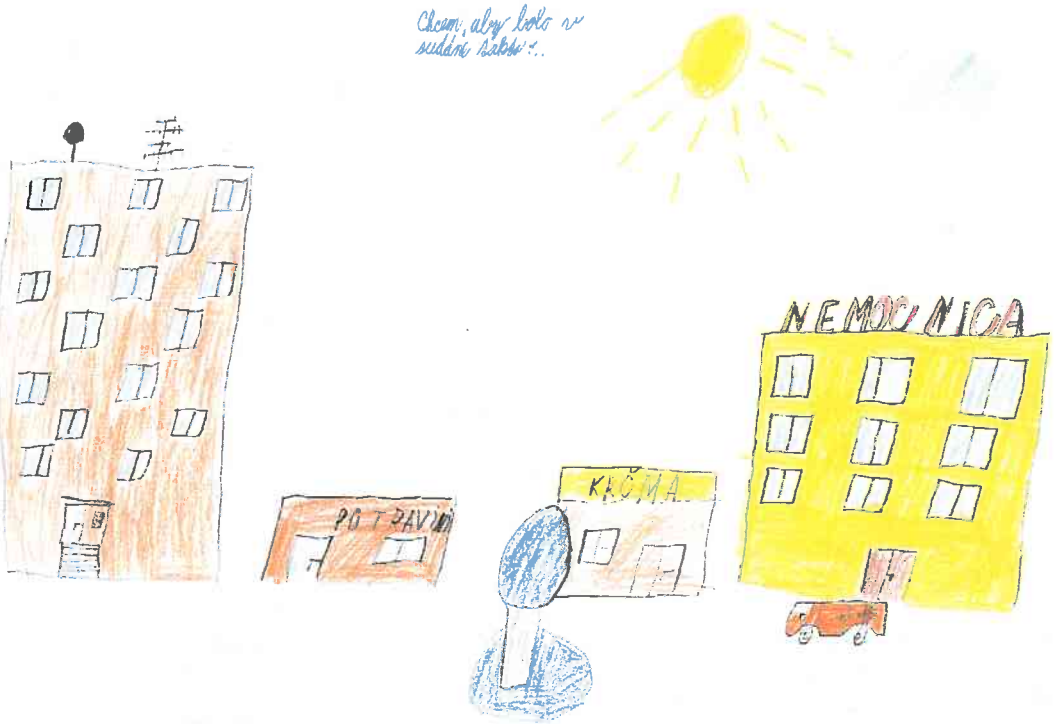
Holubice, symbol mieru, nakreslili 5-ročné deti.

SKOLA

13

AKO si
Predstavujem
mier

14


Chcem, aby bolo v
sudáni šaktí :..
NEMOCNICA
KRČMA

7

8

5

Už bolo dosť ľudských nevinných životov...

6

SCHOOL

Mili pán prezidend viem že sa musi konať vojna ale viete že na celom svete sú také smutné deti že im zomieraju mamky a ockovia tak by som vám chcela povedať že by sa vojna nekonala.

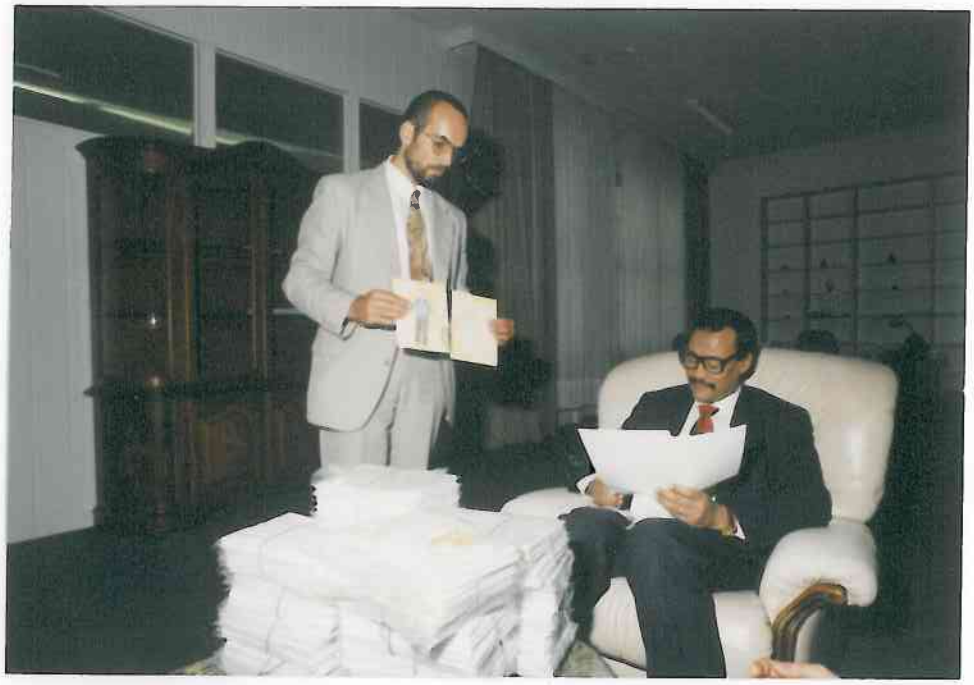
Janka Jakubčová

Chcem vás o to požiadať

SUDAN

SUDAN

SUDAN



DAILY NATION, TUESDAY, AUGUST 3, 1999

Ms Anna Pozzi an Italian journalist (left) hands over letters protesting over the Sudan war to Mr Yusuf Kuwa (centre) governor of Nuba Mountains region, yesterday.

10,000 children call for end to Sudan conflict

NAIROBI, Monday

Over 10,000 children from Slovakia, Kenya and Austria have sent letters to Sudanese President Omar el-Bashir and the leader of the Sudan Peoples Liberation Movement (SPLM), Dr John Garang expressing their hope for peace in the country.

The Slovakian children belong to ERKO, a Catholic movement that champions the rights of under-privileged children in the developing world.

The letters were delivered yesterday to a special envoy of Dr Garang, Mr Yusuf Kuwa who is also the Governor of Nuba Mountains in Sudan by Ms Anna Pozzi, an Italian journalist on behalf of ERKO. The function was held at Kivuli Centre, a street children rehabilitation home in Riruta Satellite, Nairobi, run by Fr Rennato Kizito. ERKO specifically sent Ms Pozzi to Nairobi for the mission. Letters to President el-Bashir were delivered to the Sudanese ambassador to Slovakia, Mr Abdel Ghaffar Hassan, on July 7 in the Slovak capital, Bratislava.

Speaking during the presentation, Ms Pozzi said: "They (children) have no power to do anything directly, but they would like to ask you to use every means to settle the war peacefully and create better conditions for the populations suffering because of the conflict, famine and displacement."

Mr Kuwa expressed gratitude for the letters saying, of the children, "we share their wishes for peace and reconciliation and we would like to express our sincere determination to find a solution for this war."

He added: "There is a big gap between our position and the position of the government, that hinders substantial progress towards finding a lasting solution. But peace for Sudan is needed."

VENSKA 7. novembra 1998

HUMANITA / Solidarita s africkými deťmi

Za ukončenie vojny v Sudáne

Katarína Žáková, Bratislava

Láska detí vráti lásku svetu je mottom listovej a modlitbovej akcie, ktorú od 1. novembra organizuje Hnutie kresťanských spoločenstiev mládeže - eRko. Jej cieľom je prispieť k zastaveniu pätnásť rokov trvajúcej vojny v Sudáne a zároveň výchova detí k solidarite s trpiacimi. Organizátori sa obrátili na detské spoločenstvá s informáciami o utrpení sudánskych detí a vyzvali, aby kresbami a listami apelovali na predstaviteľov dvoch znepriatelených strán - sudánskeho prezidenta Omara El Bashira a vodcu Sudánskeho ľudovooslobodzovacieho hnutia Johna Garanga a žiadali ich o ukončenie vojny. V prospech sudánskych detí poputuje aj finančný výťažok zo štvrtého ročníka vianočnej koledníckej akcie Dobrá novina.

Apel detí na mocných

BRATISLAVA (SI. REPUBLIKA - pj) - **Do desaťtisíc slovenských kresťanských detí sa zúčastnilo na akcii, s názvom Mier pre Sudán, ktorej iniciátorom bolo eRko - Hnutie kresťanských spoločenstiev detí a Univerzitného pastoračného centra. Deti poslali svoje mierové kresby dvom znepriateleným sudánskym stranám, ktoré vedú občiansku vojnu už 16 rokov za nezmerného utrpenia obyvateľstva a predovšetkým rovesníkov našich malých ratolestí. Adresátmi boli prezident Sudánskej republiky Omar Hassan Ahmad al-Bashir a vodca opozície John Garang de Mabiora, ktorých slovenské deti vyzvali, aby použili všetky prostriedky na ukončenie vojny. Tá krajinu denne stojí dva milióny dolárov a výsledkom je, že deti nemajú čo jesť, nemajú nijakú zdravotnícku starostlivosť a zďaleka nevedia, čo to je škola. K slovenskej akcii sa pripojili aj rakúske deti.**

SLOVENSKÁ REPUBLIKA 21.7.1999

Detské kresby proti vojne v Sudáne

NÁRODNÁ OBRODA 21.7.1999

Marek Eliáš ✓

Bratislava

Predstavitelia Amnesty International na Slovensku (AI), Univerzitného pastoračného centra a Hnutia kresťanských spoločenstiev detí eRko odovzdali minulý týždeň na sudánskom veľvyslanectve vo Viedni listy, kresby a petície slovenských občanov, ktorí požadujú ukončenie šestnásť rokov trvajúcej občianskej vojny v Sudáne. Národnú obrodu o tom informoval vedúci kancelárie AI Vladimír Vladár. Kresby detí boli rozstrihnuté na dve časti - polovicu prevzal Abdel Ghaffar A. Hassan, veľvyslanec Sudánu vo Viedni, akreditovaný aj pre SR, druhú polovicu organizátori dopravia opozičnej Sudánskej ľudovej oslobodzujúcej armáde. Obe polovice by sa symbolicky mali spojiť pri mierových rokovaniach. Vyše 12 600 občanov podpísalo petíciu za spravodlivé vyšetrenie bombového výbuchu v Chartúme z minulého roka. Podľa sudánskeho veľvyslanca bude proces verejný a AI má možnosť sa na ňom zúčastniť.

PRÁCA

Streda 21. júla 1999

Akcia za mier

Bratislava (TASR)

Listy a kresby detí, ako aj petície občanov SR za ukončenie dlhotrvajúcej občianskej vojny v Sudáne a spravodlivý súd s obvinenými odovzdali v týchto dňoch sudánskemu veľvyslancovi vo Viedni akreditovanému pre Slovensko Abdelovi Ghaffar A. Hassanovi zástupcovia Hnutia kresťanských spoločenstiev detí v SR - eRko, Amnesty International (AI) a Univerzitného pastoračného centra (UPC) v Bratislave. Prostredníctvom listov a kresieb okolo 9300 slovenských detí v rámci akcie Mier pre Sudán prosí predstaviteľov dvoch hlavných znepriatelených strán, aby ukončili dlhotrvajúcu občiansku vojnu v krajine.

Podpisy a kresby za mier v Sudáne

Kresby s listami slovenských detí vyzývajúcimi na ukončenie dlhotrvajúcej vojny v Sudáne a petičné hárky s podpismi žiadajúcimi spravodlivý súdny proces pre nespravodlivo väznených, mučených a na smrť odsúdených dvadsiatich šiestich Sudáncov odovzdali vo Viedni zástupcovia Hnutia kresťanských spoločenstiev detí – eRka a Amnesty International sudánskemu veľvyslancovi s akreditáciou na Slovensku Abdelovi Ghaffarovi A. Hassanovi. Kresby aj podpisy by mali byť prostredníctvom veľvyslanectva doručené svojmu adresátovi – sudánskemu prezidentovi Omarovi el Bashirovi.

Cieľom listovej a modlitbovej akcie *Mier pre Sudán – láska detí vráti lásku svetu*, ktorú začalo eRko organizovať už v novembri minulého roku, bolo prispieť k zastaveniu vojny v Sudáne a dať možnosť slovenským deťom prejaviť solidaritu s ľuďmi v ťažko skúšaných oblastiach tejto africkej krajiny. Do konca akcie sa podarilo zhromaždiť 9 299 detských kresieb zobrazujúcich život vo vojne a v mieri. Pod petičnú listinu žiadajúcu spravodlivý súd a záruky všetkých základných medzinárodne uznávaných práv nespravodlivo odsúdeným, medzi ktorými je aj dlhoročný bojovník za ľudské práva a kancelár chartúmskej diecézy päťdesiatsedemročný kňaz Hillary Boma, sa podpísalo 1 219 občanov. Polovicu z kresieb spolu s kópiami petičných hárkov určených predstaviteľom ozbrojenej opozície Johna Garanga, ktorá bojuje proti súčasnej sudánskej vláde, odovzdali zástupcovia oboch organizácií pri príležitosti nedávnych mierových rozhovorov organizácie IGAD (Medzinárodné autority za rozvoj) v Nairobi.

Text a snímka: -kž-

Názov podujatia: **Mier pre Sudán**

Po konzultácii s Mons. Mazzolarim a ľuďmi, ktorí realizujú pomoc v Južnom Sudáne sme sa rozhodli zorganizovať túto akciu.

Pripojíte sa?

logo: holubice nakreslené deťmi

Cieľ podujatia:

⇨ Prispieť k zastaveniu občianskej vojny v Sudáne a dať možnosť slovenským deťom prejaviť svoju solidaritu prostredníctvom listov a modlitieb so všetkými ľuďmi, ktorí žijú vo vojnou ťažko skúšaných oblastiach Sudánu.
⇨ Podporiť všetkých ľudí a skupiny v Sudáne, ktorí sa snažia o nastolenie mieru v krajine.
⇨ Vzbudiť záujem verejnosti a médií o dianie v Sudáne.

⇨ Akcia bude slúžiť aj ako motivačný prostriedok na začiatok IV. ročníka DN 1999, keďže cez ňu budeme pomáhať deťom z krajiny (Sudán), ktorú sme si pre IV. ročník DN určili ako ťažiskovú krajinu, kde pošleme podstatnú časť z vykoledovaných peňazí.

Očakávané výsledky: Ideálne by bolo, keby sa vojna ozaj skončila. Či sa koniec vojny uskutoční alebo nie, dôležitým výsledkom bude fakt, že sa o situácii v Sudáne a o výzve našich detí bude písať v médiách. To sa už nebude dať len tak prehliadnuť. Bude to tichý apel na predstaviteľov znepriatelených strán, aby aspoň niečo urobili pre mier v krajine.

Spolupráca: Podujatie prebehne v spolupráci s deťmi a mladými ľuďmi z niektorých rakúskych diecéz a s mladými z Talianska. Listy bude zhromažďovať každá krajina samostatne v spoločnom časovom úseku a potom budú spoločne doručené adresátom. Po podujatí si vedúci predstavitelia spolupracujúcich organizácií vymenia informácie o výsledkoch priebehu podujatia vo svojej krajine.

Ako bude vyzerať list?

Jednostranne potlačený list formátu A4, rozdelený na 1/2 tak, že na každej polovici je ten istý text, len iné oslovenie - jedna polovica listu je adresovaná pre prezidenta Sudánu a druhá pre vodcu SPLA. Dieťa vyplní obe polovice listu, na druhú stranu nakreslí nejaký obrázok či len jednoduchú symbolickú kresbu. Potom list rozstrihne na polovicu a takto pripravené dva listy zašle na stredisko. Tam sa listy zozbierajú a odloží sa osobitne list pre prezidenta a osobitne list pre vodcu SPLA.

Predtlačený list je prílohou tohto LUSKu.

Ako pracovať s listom?

Dieťa na obe časti pripraveného listu dopíše svoje meno a vek a pod text sa podpíše. List môže pekne farebne ozdobiť podľa svojej fantázie. Na druhú stranu listu (A4 naležato) môže aj samo dopísať ešte nejaký osobný odkaz vodcom znepriatelených vojsk a nakresliť obrázok na tému „Mier".

Pomôcka na vysvetlenie deťom, čo môžu kresliť:
napr.: „Chcel (a) by som, aby to v Sudáne bolo čím skôr takto..." alebo
"Chcel (a) by som, aby deti v Sudáne mali toto... (mali tieto veci...)" alebo
„Podľa mňa všetky deti na svete chcú žiť takto... (aby ich život bol takýto...)" alebo
nakreslí jednoduchý obrázok napr. symbol, ktorý sa dieťaťu páči, ktorý rado kreslí...
.....
List dieťaťa bude jedinečne jeho listom práve preto, že tam bude okrem spoločného textu aj jeho meno, podpis a možno aj ďalší text a obrázok. Formulár si v jednotlivých mestách a dedinách prekopírujú aktivisti sami v takom počte, koľko budú potrebovať (ak by ste potrebovali väčší počet listov a nemôžete si ich prekopírovať sami, dajte vedieť na stredisko a my vám to skúsime zabezpečiť).

Deti sa o podujatí dozvedia od svojich vedúcich a priebežne budú písať listy tak, aby ich všetky deti, ktoré sa chcú zapojiť, poslali už napísané **do 18.12.98 na adresu: eRko, Špitálska 7, 811 08 Bratislava.**

Listy sa budú zhromažďovať na stredisku, odkiaľ sa potom pošlú prezidentovi Sudánu a vodcovi SPLA a zároveň sa pošle súhrnný prehľad o počte listov so sprievodným listom na vedomie nasledujúcim ľuďom a inštitúciám: Generálny tajomník OSN Koffi Annan, Generálny tajomník OAU (Organizácia africkej jednoty) Salim Ahmed Salimagentúry - Reuters, AFP, BBC, AP, CNN International, TK KBS...

Bližšie Informácie na stredisku eRka, tel./fax 07/326719, Monica Borárosová alebo mailom: erko@erko.sk

Modlitba za mier v Sudáne

Milý Bože, Ty si Otcom nás všetkých. Prosíme Ťa, aby sa obmäkčili srdcia nepriateľov, ktorí na rôznych miestach sveta vedú proti sebe vojnu. Vo vojne veľmi trpí mnoho ľudí. Najviac však trpia deti.

Ty vieš, že my, deti, sme na celom svete rovnaké.

Chceme žiť v láske, radosti a pokoji so svojimi blízkymi.

Prosím Ťa teraz osobitne za deti v Sudáne. Trpia hladom a vojnou.

Vojna trvá už pätnásť rokov, čo je často viac, ako je dĺžka života mnohých z nás. V Sudáne sú osem, desať či dvanásťročné deti, ktoré poznajú iba vojnu. Celý svoj život prežili vo vojne.

Aj tieto deti sa chcú radostne hrať.

Chcú sa mnoho zaujímavého naučiť.

Možno si plánujú všeličo pekné, čo chcú prežiť, keď vyrastú.

Kvôli vojne sa ich túžby splniť nemôžu.

Namiesto života v rodine mnohé deti nemajú mamu a otca, sú sirotami.

Namiesto pekného domova sa túlajú a spia na zemi.

Namiesto bezstarostných hier si zachraňujú holý život a ukrývajú sa pred bombardovaním a streľbou.

Namiesto čerstvého kúska chleba majú veľký hlad.

Ak sú choré, nikto ich nepritúli a nelieči.

Často zomierajú vo veku, kedy sa život človeka ešte len začína.

Aj vodcovia znepriatelených strán boli raz deťmi, preto veríme, že prosba nás - detí - vstúpi do ich srdc a obmäkčí ich.

Mnohí z nás sa budú modliť za mier v Sudáne. Velitelia dostanú aj veľa detských listov. Veríme, že urobia všetko, čo je v ich silách, aby sa vojna skončila.

Vieme, že Ty vypočuješ všetkých, čo sa k Ťa prosia z úprimného srdca.

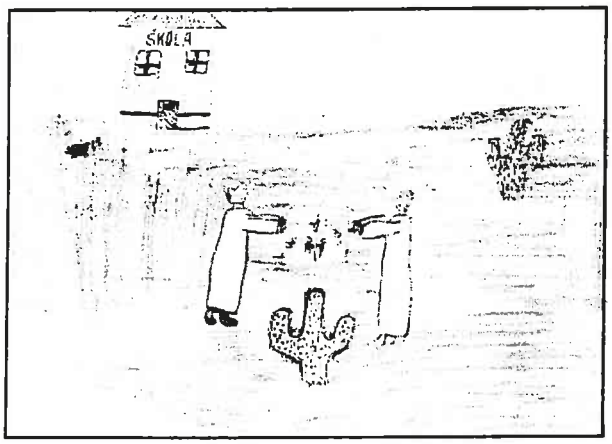
Prijmi našu modlitbu. Aby si vedel, že to myslíme úprimne, chceme aj my pokojne riešiť svoje spory a nepriateľstvá a odpúšťať si.

Ďakujeme, že si náš Otec.

Amen.

Aký osud čaká týchto ľudí v južnom Sudáne?

Kedy budú môcť zažiť pokojný západ slnka bez strachu zo zajtrajška?



Mier pre Sudán

Prvé stručné informácie o podujatí: Dostali sme **8645** listov od detí zo Slovenska, 596 listov z jednej diecézy v Rakúsku a 58 listov od detí z Nairobi, ktoré sa k nám pridali. V listoch bolo mnoho krásnych obrázkov i peknych textov. Najmä však bolo z každého listu cítiť veľkú silu prosby o pokoj, vychádzajúcej zo srdca pisateľa. V tomto čase vybavujeme a dohadujeme presné doručenie listov. Listy sú spolu pobalené po 100 kusoch vo viac ako 90 igelitových vreckách pre každého adresáta. Jedna zásielka váži viac ako 20 kg. Adresáti by mali listy dostať v priebehu februára, najneskôr v marci. Veríme, že sila lásky, ktorú listy obsahujú, osloví ich srdcia tak, aby pomohli pokoju v ich krajine.

Niektoré obce, odkiaľ sme dostali poštu. Mnoho adries sa nám však nepodarilo z pečiatok na listoch opísať.

Hrabovec n/Lab
Šintava
Šurany
Novoveská Huta
Lovča
Spišská Nová Ves
Šaštín - Stráže
Bernolákovo
Spišská Teplica
Kazimír
Lednické Rovné
Martin
Rajecké Teplice
Čadca
Hruštín
Žilina - Kotr. Lúčka
Ľubochňa
Jaklovce
Bolešov a okolie
Oravské Veselé
Dlhé Pole
Hybe
Sihelné
Fintice
Smolenice
Nevoľné
Ponická Huta
Banská Bystrica
Nitrianska Blatnica
Púchov
Bošany
Nižná na Orave
Dolná Ždaňa
Trenčín
Malý Slavkov
Kremnica
Veľké Bielice
Liesek
Kokošovce
Snina
Dubodiel
Ivánka pri Nitre
Kolačno
Spišský Štiavnik
Podbrezová
Zlaté Moravce
Poprad
Amanďáci,Oravská Jasenica
Nováky
Skačany
Kysucké Nové Mesto
Dubnica nad Váhom
Dunajská Streda
Kláštor pod Znievom
Čakajovce
Lučenec
Snina
Veľká Lehota
Nové Mesto nad Váhom
Trenčianska Turá
Bartošovce
Ponická Huta
Námestovo
Ražňany
Prešov
Hradište
Plavnica
Doľany
Brezno
Brodské
Michalovce
Komárno
Fiľakovo
Dunajská Lužná
Obyce
Handlová
Považská Bystrica
Bytča
Hrabové
Žilina - Divina
Ilava
Ružindol
Piešťany
Senica
Pružina
Kaplná
Hrabičov
Bratislava - Krtko

Vybrali sme zo sprievodných listov:

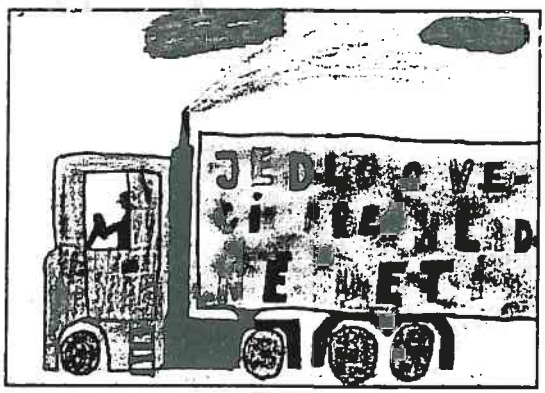
Aj deti z Bošian chceli prispieť svojim hlasom proti vojne v Sudáne. Posielame Vám listy, v ktorých deti naozaj krásne zobrazili život v mieri. Listy sme i predniesli spolu s obetnými darmi na sv. Mikuláša na detskej sv. omši. Bolo to super. Ďakujeme. Veľmi sa nám táto akcia páčila.
Našou túžbou je, aby i deti v Sudáne boli šťastné, mohli sa smiať, hrať sa i chodiť do školy.

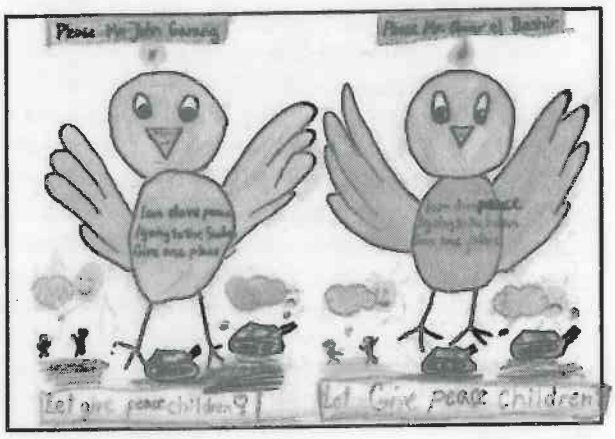
S láskou Vám posielam práce detí, ktoré sa zapojili do akcie Mier pre Sudán. Myslíme aj v modlitbách a prosíme o vyriešenie situácie.

Väčšina detí bolo prekvapených, že môžu i takto pomôcť a robili to veľmi radi. Budeme aj pomáhať modlitbou budovať mier v Sudáne.
Šaštín-Stráže

Možno len kvapôčkou v mori budú pre Vás naše listy, ale predsa dúfame - že kvapka ku kvapke - a budú posolstvom pokoja a mieru.
Farnosť Hybe

Sme deti z malej dedinky Šintava a pozdravujeme všetky deti v Sudáne. Veríme, že raz bude mier na celej zemi.





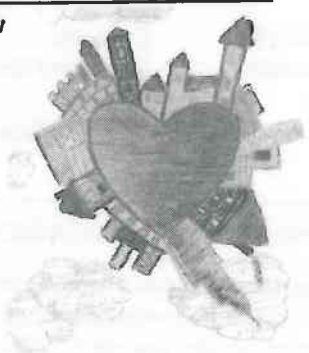
Základná škola, Školská ul., Lendak
ZŠ, Tomašikova, Košice
ZŠ, Hronské Kľačany
ZŠ, Malá Lehota
ZŠ sv.Dominika Sávia, Dubnica nad Váhom
II.ZŠ, Moldava nad Bodvou
CZŠ sv. Jána Krstiteľa, Sabinov
ZŠ sv. Michala, Nemšová
ZŠ sv. Svorada a Benedikta, Nitra

Školy a iné inštitúcie, z ktorých sme dostali listy:

CZŠ sv. Svorada, Prešov
ZŠ Detvianska Huta
6.ZŠ, Bezručova, Trenčín
ZŠ sv. Vojtecha, Vráble
CZŠ sv. Koš. mučeníkov, Ždaňa
ZŠ Bachova, Bratislava
ZŠ sv. Jozefa, Pribinova, Hlohovec
ZŠ Chtelnica
ZŠ, Hradná, Liptovský Hrádok
ZŠ, ul. J.D.Matejovie, Liptovský Hrádok
ZŠ, Seňa
ZŠ, Lovča
ZŠ, Ruská Poruba
ZŠ, Nitrica
CZŠ, Martin
CZŠ sv. Marka Križina, Krásna nad Hornádom
ZŠ, Tomášov
ZŠ, Trebišov
ZŠ, Šišov
CZŠ sv. Pavla, Nová Dedina
ZŠ Michalovce
ZS Spojová, Banská Bystrica
ZŠ Starý Tekov
ZŠ Fiľakovo
žiaci II.A, ZŠ v Liesku
spolu 34 škôl

RKFÚ, Sereď
RKFÚ, Košice - Myslava
RKFÚ, Drahovce
Katolícky Dom Žilina
Františkánsky kláštor, Trnava
eRko-klub Viktória Régia

Spoločne veríme, že táto akcia pomôže celkovej situácii v Sudáne. Pr tento úmysel.
Františka z Bartošoviec



Dočítali sme sa o akcii v LUSKu. Potom sme robili v škole rozhlasovú reláciu o Sudáne, každá trieda si rozmnožila listy a kto chcel sa zapojil (zapojilo sa 375 detí).
Pri tejto príležitosti sme dostali aj „charitatívnu nástenku", kde si môžme vyvesiť aktuálne info o tom, komu a kde pomôcť.
Modlíme sa za mier v Sudáne., ZŠ Michalovce

Deti vytvorili kresby na Dni života v Pov. Bystrici 14.11.98

Deti zo ZŠ v Starom Tekove 6.12.98 sa modlili ruženec za mier a pokoj pre deti Sudánu. Predstaviteľom znepriatelených strán toto svoje úsilie vyjadrili vo svojich kresbách. 24.12.98 počas vianočného koledovania budú na ubiedené deti silno myslieť a veria, že vykoledovanými peniazmi pomôžu slniečko obrátiť aj na Sudán.

V našej škole sa zapojilo vyše 200 detí. Jedno dievča list dokonca ručne prepísalo. Niektoré deti si brali listy domov na dokončenie, tak sú trochu pokrčené. Myslím, že je dôležitá ich ochota pomôcť...
ZŠ Dlhé Hony, Trenčín

Žiaci ZŠ v Lendaku spolucítia so všetkými ľuďmi na svete. Preto, keď sme v časopise Rebrík našli túto prosbu, hneď sme sa zapojili a posielame Vám a potom predstaviteľom Sudánu tieto prosby.

Nech naše kresby prispejú k uzavretiu mieru a nech naše holubice prinesú Vianoce aj do ďalekého Sudánu.
Žiaci a učitelia, ZŠ Hronské Kľačany

Posledné správy:
23.2.99 listy určené pre plukovníka Garanga odovzdal Maroš Čaučík v Talianskom meste Verona talianskému misionárovi p.Kizitovi, ktorý ich plukovníkovi odovzdá. Odovzdanie listov určených pre prezidenta Bashira vybavujeme. Možno ich odovzdáme aj osobne. Ako to celé dopadne, napíšeme nabudúce.
P.S.: Zaujímavosť - Viete, koľko váži 9299 listov formátu A5? 27 kg!Spolu listy vážili 54 kg.

Ďakujeme!

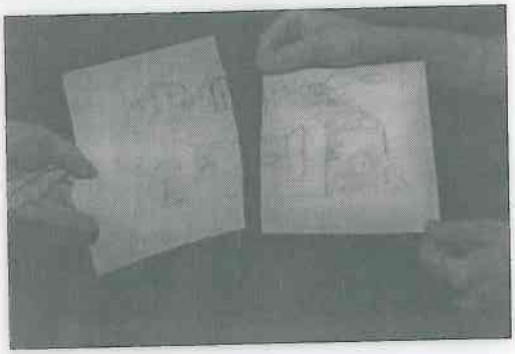
Názov podujatia: **Mier pre Sudán**

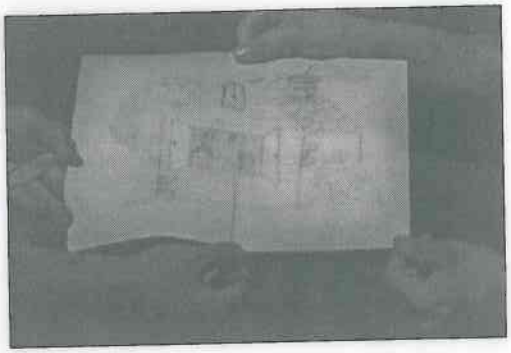
logo: holubice nakreslené deťmi

Listy už majú adresáti!

Ukončenie podujatia:

⇨ V júli sa nám konečne podarilo ukončiť našu časť podujatia, ktoré sme začali minulý rok na jeseň. 9299 detských listov poputovalo do rúk adresátov.





9299 listov pre Omara el Bashira

⇨ Po niekoľkomesačnej komunikácii s honorárnym konzulom Slovenska v Chartúme a cez neho so zástupcami sudánskej vlády a prezidentského paláca sme dostali definitívnu odpoveď, že momentálne nie je vhodné, aby sme cestovali osobne do Chartúmu a aby sme listy odovzdali na sudánskom veľvyslanectve vo Viedni. 16.7.1999 na sudánskej ambasáde vo Viedni Maroš Čaučík odovzdal do rúk veľvyslanca Sudánskej republiky Abdela Ghaffara A. Hassana listy pre prezidenta Omara el Bashira. V ten deň odovzdali aj zástupkyne Amnesty International a študentov Z UPC (Univerzitné pastoračné centrum) podpisy vyše 12000 ľudí za spravodlivý súd s dvoma kňazmi a ďalšími 24 ľuďmi, ktorí sú vo väzení obvinení za „bombový útok".

na fotografiách zľava: sudánsky veľvyslanec Abdel Ghaffar A. Hassan, Ingrid Kráľová z Amnesty International Slovensko a Mirka Klímová z UPC

Pán veľvyslanec vyjadril radosť z našej akcie. Poďakoval sa za námahu, ktorú naše deti pri akcii vynaložili a povedal, že to, aby sudánske deti mohli žiť v mieri, je aj záujmom ich vlády a že sa robia rokovania a kroky pre to, aby konečne v najväčšej africkej krajine zavládol mier. Veľvyslanec prijal naše listy v mene prezidenta Omara el Bashira.

9299 listov pre Johna Garanga

. ⇨ Vo februári 1999 listy pre Johna Garanga odniesol Maroš Čaučík do Talianska, kde ich odovzdal pátrovi Kizitovi a jeho dvom spoločníkom, ktorí ich odniesli do Nairobi. Po odovzdaní listov adresovaných pre prezidenta veľvyslancovi vo Viedni p. Kizito pripravil 2. augusta slávnostné odovzdanie listov zástupcovi vodcu SPLA. V mene Johna Garanga detské listy prijal Yusuf Kuwa veliteľ SPLA v oblasti Nubijských vrchov v Sudáne. Listy v mene slovenských, rakúskych a kenských detí odovzdala talianska novinárka Anna Pozzi.

Na druhý deň priniesol pod názvom „10,000 children call for end to Sudan conflict" (10 000 detí žiada skončenie sudánskeho konfliktu" o našej akcii správu najväčší kenský denník DAILY NATION, ktorý vychádza v 250000-vom náklade.

Zábery z odovzdania listov pre Johna Garanga v Nairobi. Anna Pozzi v mene eRka odovzdáva listy zástupcovi SPLA Yusufovi Kuwovi.

Preklad úvodnej reči novinárky Anny Pozzi: *„V mene viac než 10 000 detí zo Slovenska, Rakúska a Kene Vám odovzdávam tieto listy so želaním mieru a zmierenia v Sudáne. Deti podpísali listy a nakreslili obrázky, v ktorých vyjadrili svoje prianie, aby sa skončila nekonečná vojna a uľahčil mierový proces.*

Ony samé nemajú moc niečo priamo zmeniť, ale chceli by Vás požiadať, aby ste použili všetky prostriedky na mierové ukončenie vojny a vytvorili lepšie podmienky pre národy trpiace kvôli tomuto konfliku, hladu a straty domova.

Ďakujeme Vám dopredu a dúfame, že si uchováte v srdci prosbu týchto detí."

Písali o nás v denníku DAILY NATION, ktorý vychádza v Nairobi - hlavnom meste Kene- uvádzame ho v pôvodnom znení.

DAILY NATION, TUESDAY, AUGUST 3, 1999

10,000 children call for end to Sudan conflict

NAIROBI, Monday

Over 10,000 children from Slovakia, Kenya and Austria have sent letters to Sudanese President Omar el-Bashir and the leader of the Sudan Peoples Liberation Movement (SPLM), Dr John Garang expressing their hope for peace in the country.

The Slovakian children belong to ERKO, a Catholic movement that champions the rights of under-privileged children in the developing world.

The letters were delivered yesterday to a special envoy of Dr Garang, Mr Yusuf Kuwa who is also the Governor of Nuba Mountains in Sudan by Ms Anna Pozzi, an Italian journalist on behalf of ERKO. The function was held at Kivuli Centre, a street children rehabilitation home in Riruta Satellite, Nairobi, run by Fr Rennato Kizito. ERKO specifically sent Ms Pozzi to Nairobi for the mission. Letters to President el-Bashir were delivered to the Sudanese ambassador to Slovakia, Mr Abdel Ghaffar Hassan, on July 7 in the Slovak capital, Bratislava.

Speaking during the presentation, Ms Pozzi said: "They (children) have no power to do anything directly, but they would like to ask you to use every means to settle the war peacefully and create better conditions for the populations suffering because of the conflict, famine and displacement."

Mr Kuwa expressed gratitude for the letters saying, of the children, "we share their wishes for peace and reconciliation and we would like to express our sincere determination to find a solution for this war."

He added: "There is a big gap between our position and the position of the government, that hinders substantial progress towards finding a lasting solution. But peace for Sudan is needed."